

Distr.  
GENERAL

S/1996/887/Add.1  
2 November 1996  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



تقرير الأمين العام عن الحالة في بوروندي

إضافة

- ١ - أُعد تقرير المؤرخ ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ المقدم إلى مجلس الأمن (S/1996/887) عن الحالة في بوروندي إستناداً إلى المعلومات التي كانت متاحة للأمانة العامة في ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦. وتشكل هذه الوثيقة متابعة لما ورد في الفقرة ٦ من ذلك التقرير، التي أعلنت فيها أنني أنوي أن أنشر قريباً إضافة عن الأحداث التي وقعت في الأيام الأخيرة.
- ٢ - إن التمرد الأخير الذي قام به البانيامولينج في شرق زائير أدى إلى تغيير جوهري في معطيات الوضع السياسي بمنطقة البحيرات الكبرى. كما أن ضخامة الأزمة السياسية والعسكرية والإنسانية التي أعقبته جعلت اهتمام المجتمع الدولي يتركز بطبيعة الحال على شرق زائير.
- ٣ - غير أنه لا ينبغي للأحداث التي تقع في زائير أن تنزل بالحالة الخطيرة السائدة في بوروندي المجاورة إلى مرتبة ثانية من الاهتمام، فالحرب الأهلية والنزاع العرقي مستمران. وعلى سبيل المثال، فاللاجئون البورونديون في مدينة أوفيرا على الحدود الزائيرية يمضون في عزلتهم متوغلين جنوباً باتجاه وسط زائر مفضلين ذلك على العودة إلى بوروندي. وحتى الآن عاد إلى بوروندي أقل من ٤ ٠٠٠ فقط من اللاجئين البورونديين الذين سبق وأن لجأوا إلى أوفيرا وهم زهاء ٢٠٠ ٠٠٠.
- ٤ - وقد دعاني رئيس كينيا في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، إلى المشاركة في اجتماع قمة إقليمي سيعقد في نيروبي في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر لدراسة تطور الوضع (أ) في شرق زائير، و (ب) في بوروندي. وبما أنه يتعذر عليّ أن أغيب عن المقر هذا الأسبوع، طلبت من السيد مارك فاغي، ممثلي الخاص في بوروندي، أن يُمثلني في اجتماع القمة هذا، وسوف يصحبه ممثل عن مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين.
- ٥ - ومن المهم اليوم أكثر من أي وقت مضى أن يبذل المجتمع الدولي كل ما في وسعه لوضع حد للنزاع الذي عرّض الشعب البوروندي إلى معاناة طويلة للغاية. وستواصل منظمة الأمم المتحدة، من جهتها، جهودها الرامية إلى تيسير عودة السلام والاستقرار إلى بوروندي كما ستواصل مساندة ما تقوم به بلدان المنطقة الفرعية من جهود كي تأتي بجميع الأطراف البوروندية إلى مائدة المفاوضات.

-----